

威猛巴頓菲爾有限公司公告

2020.03.18

Coronavirus (COVID-19) 冠狀病毒

Dear Customers,

致威猛巴頓菲爾的客戶，感謝貴公司長期以來對本公司的愛護與支持。

As most of you might know, CoV19 is spreading now in Europe and also Austria.

眾所周知，冠狀病毒(COVID-19)目前正在歐洲和奧地利傳播。

Our management is taking various actions to keep us all safe as efficient as possible.

One of this actions is, that colleagues who can also do their work from home subsequently start "home office". You will not feel any change from our side.

我們總部管理層正在採取各種行動，盡可能有效的確保我們及奧地利總部員工的安全。其中一項措施為部份奧地利公司員工開始“在家工作”。但您不會在我們這邊感到任何改變。

Our production is still ongoing in initially planned fashion.

Currently we do not have any confirmed infected cases at headquarters.

We hope it stays that way – but keep yourself prepared for any eventualities of possible delays.

我們的生產仍按最初計劃的方式進行。目前，我們奧地利總部並沒有任何確診的感染病例。我們希望它能保持這種狀態：但仍請所有客戶做好準備，以防可能出現的延誤。

We will keep you updated on the situation of our production and inform you in case there are any news or changes.

我們將隨時為您提供生產情況的最新信息，並在有任何消息或變化時立即通知您。

If you have any questions, please let us know. As for now, initially confirmed lead times/ex works dates are still valid until further notice.

Thank you for your understanding.

如有任何疑問，請告訴我們。最初確認的交貨期/出廠日期仍然有效，直至另行通知。

感謝您的理解，敬祝貴公司生意興隆財源廣進。

With kind regards 最親切的問候



陳凱翔 David Chen

威猛巴頓菲爾有限公司 總經理

Gernal Manager / WITTMANN BATTENFELD (Taiwan) Co., Ltd